Monitoring summary report for GUSTON AMAVA LTD

MONITORING ID: 24-0235545



Monitored Party amfori ID Address

GUSTON AMAVA LTD 104-000184-000 Lot No. A-19, Thilawa Special

> Economic Zone, Zone A, Kyauk Tan Township, Yangon, Yangon,

Myanmar

Monitoring Activity Monitoring Type Monitoring Partner amfori Social Audit -**Full Monitoring**

ALGI International, Inc.

Manufacturing

31/01/2024

Monitoring Start Date Closing Meeting Finished Date

06/02/2024

Submission Date 07/02/2024

Expiration Date Announcement Type 07/02/2026 Semi Announced

Site amfori ID Site **Guston Amava Ltd** 104-000184-001

This is an extract of the online Monitoring Result, generated on 08/02/2024, and is only valid as an acknowledgement of the result. To see all the details, review the full monitoring result, which is available on the amfori Sustainability Platform - The English version is the legally binding one.

amfori does not assume any liability with regard to the compliance of this extract, or any versions of this extract, with the Regulation (EU) 2016/679 (General Data Protection Regulation).

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, translated, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, be lent, re-sold, hired out or otherwise circulated without the amfori consent. @ amfori, 2021

OVERALL RATING



SECTION RATING

PA1: Social Management System	В	
PA 2: Workers Involvement and Protection	Α	
PA 3: The Rights of Freedom of Association and Collective Bargaining	Α	
PA 4: No Discrimination, Violence or Harassment	Α	
PA 5: Fair Remuneration	В	
PA 6: Decent Working Hours	Α	

PA 7: Occupational Health and Safety	Α	
PA 8: No Child Labour	Α	
PA 9: Special Protection for Young Workers	Α	
PA 10: No Precarious Employment	Α	
PA 11: No Bonded, Forced Labour or Human Trafficking	Α	
PA 12: Protection of the Environment	Α	
PA 13: Ethical Business Behaviour	Α	

GENERAL DESCRIPTION

Name of lead monitoring person: M Golam Kibria (APSCA Membership No. CSCA 21704401)

Name of team monitoring person: Mohammad Shanjid Rahman Shaheen (APSCA Membership No. ASCA 21704468) Name of trainee monitoring person: Ah Kar Aung (APSCA Membership No. ASCA 32200848) from ALGI International Inc. attended the monitoring process as an internal trainee and translator with the monitoring team. Monitoring Partner Name: ALGI International, Inc.

Monitoring schedule details: The audit activity is planned for 5.4 onsite person days.

Announcement Type: The audit team (except the trainee monitoring person who is based in Myanmar) is based in Bangladesh and is approved to conduct the audit in Myanmar. This was regular full monitoring (semi-announced) that started at 7:45 am on January 31, 2024 and ended at 10:30 am on February 02, 2024. The monitoring team was assigned to verify the compliance status of the factory against the amfori BSCI Code of Conduct v. 2021 as well as applicable local laws relating to the Performance Areas: from PA 1 to PA 13. The assessment components included opening and ongoing discussions with management regarding factory practices, reviewing documentation and records, a facility tour, confidential employee interviews, and a final closing meeting with management.

Business partner information: The factory "Guston Amava Ltd." is a private limited company incorporated on October 15, 2014. As per business licenses, the factory is located at Lot No. A-19, Zone A, Thilawa Special Economic Zone, Thanlyin Township, Yangon, Myanmar. As per the land lease agreement, the total land area is about 15,030 square meters and the total production area is about 14,138 square meters and the facility has rented the land from the government for 50 years. The facility specializes in the manufacturing of male and female shirts, jackets, trousers, vests, coveralls and bib trousers for the international market. Main production processes include cutting > embroidery> sewing > finishing > quality > packing with a maximum production capacity of 1,500,000 pieces per annum and the production runs consistently medium around the year, except from May to August which is usually the peak season of the year.

Worker number information:

- Total workers: 1,480 (1,398 production workers and 82 management & staff; male- 179 & female- 1,301)
- Production workers: 1,398 (male- 142 & female- 1,256)
- Vulnerable workers: There are 12 foreign migrant employees from Sri Lanka, working in management positions. Also, there are 40 pregnant workers out of whom 16 workers are currently on maternity leave and 24 workers are on duty.
- Any other special group of workers: The factory indirectly hired 08 security guards (male: 6, female: 2) from a 3rd party security recruiting agency named "Alsok Myanmar Security Services Company Ltd." and the agreement was found available for review.

Audited location information:

The facility consists of 03 buildings. Due to space limitations in this text box, the detailed facility descriptions have been attached in the Report Attachment section. The facility did not provide dormitory facilities to the workers and management.

Operating shifts and hours: As per the working hour policy and working hour approval, there is one general shift for production workers, management, and other staff, as well as two shifts for the security section. The factory's working shifts are as follows: Monday to Friday: 07:30 am to 04:00 pm with 30 minutes of unpaid resting breaks. Break time (in three separate batches): Batch# 1: 11.30 am to 12.00 pm, Batch# 2: 12.00 pm to 12.30 pm, Batch# 3: 12.30 pm to 01.00 pm. Saturday: 07:30 am to 11:30 am. The security section operates in two shifts: 07:00 am to 04:00 pm and 07:00 pm to 04:00 am, including 60 minutes of unpaid rest break divided into 02 times of 30 minutes each.

Time recording system: The facility has an electronic timekeeping system (biometric) to keep workers' daily attendance. Salary payment details: The facility provides monthly wages within 05 days of the following month in cash.

Details of the worker's organization: The facility has developed a Freedom of Association (FoA) policy and formed a Workplace Coordinating Committee (WCC) through a democratic election process on October 24, 2023, comprising 06 members (03 management & 03 workers).

Circumstances: None

Document & Record Review:

Wages & benefits and hours of work (based on provided records): 12 months' wage and timekeeping records were requested from January 2023 to December 2023 as well as reviewed in detail for December 2023 (most recent paid month), August 2023 (peak month) and March 2023 (random month).

Worker Interview: A total of 45 workers (8 male and 37 female) were interviewed from all departments. 20 workers were interviewed individually, and 25 workers were interviewed in 05 groups of 05 workers in each group. The interviews were conducted in an unused room close to the production floor.

Summary of findings:

This is a summary of results in the performance areas: PA 1: Social Management System (1.1), PA 2: Workers Involvement and Protection (2.4), PA 5: Fair Remuneration (5.4), PA 7: Occupational Health and Safety (7.1, 7.3, 7.6, 7.16 & 7.17).

Good Practices:

1) The factory provides monthly attendance bonuses to the workers. 2) The factory provides monthly production (grade) bonuses to the workers. 3. The factory provides free transportation facilities to the workers.

Living wage calculation: #Living Wage: As the country selection (Myanmar) is missing from the Global Living Wage Coalition (GLWC) website, the monitoring person used the basic living wage of MMK 407,928.4/month, which was manually collected and calculated by the monitoring through Anker's methodology. Relevant data comes from the website (NUMBEO) which is the world's largest cost of living database. Basic Living Wage calculation manually collected by the monitoring is uploaded as part of the report attachments.

Remarks:

- 1. Collective bargaining agreements, government waivers, inconsistency between time & production records, photos of the dormitory and remediation of previous findings were not applicable in this monitoring.
- 2. Since the local language of the factory was Burmese, to document review, and conduct workers & management interviews, the trainee auditor also worked as a translator during the audit, therefore total on-site person-days of the audit increased from 4.5 to 5.4.

SITE DETAILS

Site Site amfori ID

Guston Amava Ltd 104-000184-001

GICS Classification

Sector Industry Group Industry

Consumer Discretionary Consumer Durables & Apparel Textiles, Apparel & Luxury Goods

Sub Industry

Apparel, Accessories & Luxury

Goods

amfori Process Classifications GS1 Classifications

N.A. N.A.

NACE Classification Water Stress Situation

N.A. N.A.

METRICS

Key Metrics

Total workforce	1,437 Workers
Legal minimum wage in local currency	174,000 Monthly
Lowest wage paid for regular work at the site	174,000 Monthly
Calculated living wage in local currency	407,928.4 Monthly
Total sample	45 Workers

Other Metrics

Other metrics	
Male workers	170 Workers
Female workers	1,267 Workers
Non-binary workers	0 Workers
Permanent workers - Male	152 Workers
Permanent workers - Female	1,101 Workers
Permanent workers - Non-binary	0 Workers
Temporary workers - Male	0 Workers
Temporary workers - Female	0 Workers
Temporary workers - Non-binary	0 Workers
Seasonal workers - Male	0 Workers
Seasonal workers - Female	0 Workers
Seasonal workers - Non-binary	0 Workers
Management - Male	5 Workers
Management - Female	21 Workers
Management - Non-binary	0 Workers
Apprentices - Male	0 Workers
Apprentices - Female	0 Workers
Apprentices - Non-binary	0 Workers
Workers on probation - Male	27 Workers
Workers on probation - Female	200 Workers
Workers on probation - Non-binary	0 Workers
Workers with night shift - Male	6 Workers
Workers with night shift - Female	0 Workers
Workers with night shift - Non-binary	0 Workers
Workers with disabilities - Male	0 Workers
Workers with disabilities - Female	0 Workers
Workers with disabilities - Non-binary	0 Workers
Domestic migrant workers - Male	0 Workers
Domestic migrant workers - Female	0 Workers
Domestic migrant workers - Non-binary	0 Workers
Foreign migrant workers - Male	12 Workers

Foreign migrant workers - Female	0	Workers
Foreign migrant workers - Non-binary	0	Workers
Workers hired directly - Male	173	Workers
Workers hired directly - Female	1,299	Workers
Workers hired directly - Non-binary	0	Workers
Workers hired indirectly - Male	6	Workers
Workers hired indirectly - Female	2	Workers
Workers hired indirectly - Non-binary	0	Workers
Unionised workers - Male	0	Workers
Unionised workers - Female	0	Workers
Unionised workers - Non-binary	0	Workers
Workers under CBA - Male	0	Workers
Workers under CBA - Female	0	Workers
Workers under CBA - Non-binary	0	Workers
Pregnant workers	24	Workers
Workers on parental leave - Male	0	Workers
Workers on parental leave - Female	16	Workers
Workers on parental leave - Non-binary	0	Workers
Sample - Male	8	Workers
Sample - Female	37	Workers
Sample - Non-binary	0	Workers

FINDINGS



PA1: Social Management System

Site: Guston Amava Ltd | Site amfori ID: 104-000184-001

Question: 1.1 Is there satisfactory evidence that the auditee has set up an effective management system to implement the amfori BSCI Code of Conduct?

ENGLISH LOCAL LANGUAGE Finding စီမံခန့်ခွဲမှု၊ အလုပ်သမားနှင့် Based on interviews with management, worker & အလုပ်သမားကိုယ်စားလှယ်များနှင့်တွေဆုံးမေးမြန်းမှုများ၊ worker representatives, site observation, and ဆိုက်ကည့်ရှုလေ့လောခင်းနှင့် document review, it was noted that although the စာရွက်စာတမ်းပန်လည်ဆုံးသပ်ခင်းများအပေါ် အခခြေ၍ facility has developed a management system to အဆောက်အအုံသည် လူမှုရာလိုအပ်ချက်များကို implement the social requirements, the facility did အတောင်အထည်ဖော်ရေန် စီမံခန့်ခွဲမှုစနစ်တစ်ခုကို not show a full commitment towards the amfori BSCI CoC. Non-compliances were identified in the တီထွင်ထားသော်လည်း၊ စက်ရုံသည် amfori BSCI CoC အတွက် အပြည့်အဝကတိကဝတ်ကို မပခြဲ့တာငြေး following performance areas: PA1: Social မှတ်သားရပါသည်။ မလိုက်နာမှုများကို Management System, PA2: Workers Involvement အောက်ပါလုပ်ဆာင်ချက်နယ်ပယ်များတွင်ဖော်ထုတ်ခဲ့သည်and Protection, PA5: Fair Remuneration, PA7: PA1- လူမှုစီမံခန့်ခွဲမှုစနစ်၊ PA2-Occupational Health and Safety. (As per amfori BSCI CoC). အလုပ်သမားများ ပါဝင်ပတ်သက်မှုနှင့် ကာကွယ်ရား၊ PA5- പ്ലഗതാരോ വ PA7-လုပ်ငန်းခွင်ကျန်းမာရာနှင့်ဘေးကင်းရာ။ (amfori The management stated that they would comply with amfori BSCI CoC requirements. BSCI CoC အ എ) ॥ This question is rated as partially because the



PA 2: Workers Involvement and Protection

auditee respects the rest of the performance areas.

Site: Guston Amava Ltd | Site amfori ID: 104-000184-001

Question: 2.4 Is there satisfactory evidence that the auditee builds sufficient competence among managers, workers and workers representatives to successfully embed responsible practices in the business operation?

ENGLISH	LOCAL LANGUAGE
Finding	
Through a comprehensive review of documents, workers & management interviews, it was found that the facility provides regular training on the amfori BSCI Code of Conduct and the last training was conducted on November 20, 2023, the effectiveness of these training sessions is questioned, as 18 out of the 45 interviewed workers remain unaware of the content of the amfori BSCI Code of Conduct. (As per amfori BSCI CoC).	amfori BSCI ကျင့်ဝတ်ဆိုင်ရာ ကျင့်ဝတ်ဆိုင်ရာ ပုံမှန်သင်တန်းများကို စက်ရုံမှ တသမတ်တည်း ပံ့ပိုးပေးခဲ့သော်လည်း၊ 2023 ခုနှစ် နိုဝင်သာလ20 ရက်နွေနောက်ဆုံးထားကျင်းပသည့် သင်တန်းနှင့်အတူ၊ တွေ့ဆုံမမေမြန်းထားသာော အလုပ်သမား 45 ဦးအနက် 18 သည် အကာပြေး အရာကို သတိမပုမြိသသောတောင့် အဆိုပါသင်တန်းများ၏ ထိရာက်မှုကို မေးခွန်းထုတ်ပါသည်။ amfori BSCI ကျင့်ထုံးဥပဒ၏ (BSCI COC အရ)

Facility management stated that they would arrange more awareness sessions on amfori BSCI CoC for the workers.

This finding was rated partially since the facility has developed a management system to provide training to the workers and mid-level management on amfori BSCI CoC. However, around 40% of the interviewed workers were not aware of the amfori BSCI CoC.



Site: Guston Amava Ltd | Site amfori ID: 104-000184-001

Question: 5.4 Is there satisfactory evidence that the auditee provides sufficient remuneration that allows workers to meet a decent standard of living?

LOCAL LANGUAGE

Finding

As per the documents review, workers and management interview, it was noted that the facility did not calculate the basic living wage of this region, and the basic living wage of this region was found around MMK407,928.4/month calculated by the auditors through Anker's methodology and all sampled workers (45 workers) get less amount of the basic living wage in 03 sampled months (December 2023, August 2023 and March 2023). (As per amfori BSCI CoC)

The management stated that they would calculate the basic living wage of the region.

The finding is rated as "No" because the facility did not comply with the amfori BSCI CoC requirements.

စာရွက်စာတမ်းများ ပြန်လည်ဆုံးသပ်ခင်း၊ အလုပ်သမားများနှင့် စီမံခန့်ခွဲရာဆိုင်ရာ တွေ့ဆုံးမမေးန်းမှုအရ စက်ရုံသည် ဤဒသေ၏ အချေခံလူနမှေလုပ်ခကို မတွက်ချက်ခဲ့တာငြေး မှတ်သားရပီး ဤဒသေ၏ အချေခံလူနမှေလုပ်ခကို Anker's မှတဆင့် စာရင်းစစ်များက တွက်ချက်သာ တေလလျှင်ကျပ် 407,928.4 ဝန်းကျင်ရှိကာငြေး တွေရှိရပါသည်။ နည်းစနစ်နှင့် နမူနာလုပ်သားများ အားလုံး(အလုပ်သမား၄၅ ဦး) သည် နမူနာလုပ်ခ 03 လ (ဒီဇင်ဘာ 2023၊ ဩဂုတ်လ 2023 နှင့် မတ်လ 2023 ခုနှစ်) တွင် အချေခံလူနမှေလုပ်ခ ပမာဏကို ထျော်ပေးစပေသည်။ (BSCI CoC အရ)

ဒေသ၏ အခခြေစံလစာကို တွက်ချက်မည်ဟု စီမံခန့်ခွဲသူများကစာသြည်။

PA 7: Occupational Health and Safety

Site: Guston Amava Ltd | Site amfori ID: 104-000184-001

Question: 7.1 Is there satisfactory evidence that the auditee observes occupational health and safety regulations applicable for its activities?

ENGLISH LOCAL LANGUAGE

Through a comprehensive review of documents, facility visits, workers & management interviews, the following gaps have been identified in implementing health and safety regulations:

- a) During the facility visit, it was observed that no operational creche facility was available, lacking essential amenities such as a designated breastfeeding area, an adequate supply of toys, and proper sanitation facilities. This is particularly noteworthy as 88% of the workforce in this factory comprises female workers. (The Factories Act 1951, section -50)
- b) It was noted that the auditee does not comply in line with the legal regulations on occupational health and safety relevant to question no. 7.1, 7.16, and 7.17 following local legal regulations. (As per amfori BSCI CoC)

The management stated that they would work to develop their health & safety management system in place.

The finding is rated as partially because the facility complies with legal and amfori BSCI CoC requirements in other areas of occupational health & safety.

စာရွက်စာတမ်းများကိုကျယ်ကျယ်ပန့်ပြန့် ပြန်လည်သုံးသပ်ခင်း၊ စက်ရုံလည်ပတ်မှများနှင့် စီမံခန့်ခွဲရေးဆိုင်ရာတွေ့ဆုံမေးမြန်းခင်းများမှတဆင့်၊ ကျန်းမာရာနှင့် ဘေးကေင်းရာ စေည်းမျဉ်းများကို အတာင်အထည်ဖော်ရောတွင် အာကေ်ဖော်ပြပြါ ကွက်လပ်များကို ဖော်ထုတ်နိုင်သည်-

- က) စက်ရုံသို့သွားရာက်လည်ပတ်စဉ်အတွင်း လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုဆိုင်ရာ creche အတောက်အကူပစ္စည်းများ ရရှိနိုင်ခင်းမရှိတာငြေး၊ သတ်မှတ်ထားသာ မိခင်နို့တိုက်ကွူသေည့်နရော၊ အလုံအတောက်အရုပ်များနှင့် သင့်လျော်သော မိလ္လာသန့်ရှင်းရာဆိုင်ရာ အတောက်အကူပုပြစ္စည်းများ ချို့တဲ့နသေည်ကိုတွေရှိရပါသည်။ ဤစက်ရုံတွင် အလုပ်သမားထု၏ 88% တွင် အမျိုးသမီးအလုပ်သမားများပါ၀င်သာတောင့်ေ အထုးမှတ်သားဖွယ်တောင်းပါသည်။
- ခေ) နံပါတ်မခွေန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် လုပ်ငန်းခွင်ကျန်းမာရာနှေင့် ဘေးကောင်းရာဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းများနှင့်အညီ စာရင်းစစ်သည် လိုက်နာခင်းမရှိကာငြေး မှတ်သားရပါသည်။ ဒေသန္တရဥပဒစေည်းမျဉ်းများအတိုင်း 7.1 ၊ 7.16 နှင့် 7.17။

Question: 7.3 Is there satisfactory evidence that the auditee set up an effective management system that ensures they regularly carry out risk assessments for safe, healthy and hygienic working conditions?

ENGLISH

LOCAL LANGUAGE

Finding

Upon comprehensive examination of documents, on-site facility visits, and indepth interviews with both employees and management, it has been noted that although the facility has diligently assessed risks about the production process, machines, and the well-being

```
စောရွက်စာတမ်းများကိုကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့်စစ်ဆးခေင်း၊
စက်ရုံတွင်းလည်ပတ်မှုများ၊ ဝန်ထမ်းများနှင့်
စီမံခန့်ခွဲသူများနှင့် နက်ရှိုင်းစွာတွေ့ဆုံမေးမြန်းခြင်းများ
ပြုလုပ်သာအေခါ၊ စက်ရုံသည် ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းစဉ်၊
စက်များနှင့် အများစု၏ ကောင်းကျိုးချမ်းသာများဆိုင်ရာ အန္တရာယ်များကို
စေ့စေ့စပ်စပ် အကဲဖတြဲထားသော်လည်း၊
ထိခိုက်လွယ်သာအေလုပ်သမားများ၊
```

of the most vulnerable workers, it is imperative to emphasize that the evaluation of ergonomic risks specifically related to employees engaged in prolonged standing is still pending. (As per amfori BSCI Code of Conduct).

ရေရှေည်ရပ်တည်မှုတွင်ပါဝင်နတောဝေန်ထမ်းများနှင့်သက်ဆိုင်သည့် ergonomic risks များကို အကဲဖြတ်ခင်းသည် ဆိုင်းငံ့ထားဆဲဖစ်ကြောင်း အလေးပေးရေန်လိုအပ်ပါသည်။ (amfori BSCI Code of Conduct အရ)

The management stated that they would work on the mentioned point.

This question is rated as partial because the facility has developed a system to assess the potential risk in the premises. However, ergonomic risk need to be assessed of long-time standing workers.

Question: 7.6 Is there satisfactory evidence that the auditee enforces the use of PPE to provide protection to workers alongside other controls and safety systems?

ENGLISH LOCAL LANGUAGE

Finding

Upon conducting a facility visit, document review, workers and management interview, it was observed that the auditee lacks a comprehensive monitoring system to ensure the proper enforcement of Personal Protective Equipment (PPE) usage in the workplace. Consequently,

it was noted that randomly

စက်ရုံလည်ပတ်မှုအား သွားရာက်စစ်ဆလောအေခါ စာရင်းစစ်သည် လုပ်ငန်းခွင်တွင် Personal Protective Equipment (PPE) အသုံးပုမြှုအား သင့်လျားစွော လိုက်နာဆာင်ရွက်တောင်းသချောစရေန် စာရင်းစစ်သည် ပြည့်စုံသာစောင့်ကည့်ရြးစေနစ် မရှိသည်ကိုတွေရှိရပါသည်။ အကျိုးဆက်အနေဖောင့် အပ်ချုပ်ကဏ္ဍတွင် နမူနာလုပ်ထားသည့် အလုပ်သမား 30 တွင် 10 ဦးသည် overlock စက်များလည်ပတ်နသောဖေန်မှုန့်များကိုတာကွယ်ရန်အတွက်မျက်နှာဖုံးများကိုအသုံးမပုကြောင်းသတိပုမြိခဲ့သည်။ ထို့အပြင် နမူနာဖတ်တောက်သည့် အော်ပေရေတာ 05 ဦးမှာ 02 ဦးသည် သင့်လျော်သော သတ္တုလက်အိတ်များ (လက်ချောင်းဒါချောင်းကိုသာ ဖုံးအုပ်ထားခင်း) ကို အသုံးမပုကြောင်းတွေရှိရေပြီး ၎င်းတို့အား လက်ချောင်းဖြတ်တောက်ခင်းအန္တရာယ်ကို ခံနိုင်ရည်ရှိစေပါသည်။ (amfori BSCI CoC အရေ)။

Finding checked 10 out of 30 workers in the sewing section operating overlock machines were not using face masks for protection against dust. Additionally, 02 out of 05 cutting operators were observed not using the appropriate metallic hand gloves (covering 3 fingers only instead of 5 fingers). (As per amfori BSCI CoC). The management stated that they would ensure proper PPEs for all workers. The finding is rated as partial because the facility has developed a management system to provide PPEs to the workers. However, 10 overlock machine operators were not using face masks and 02

cutting operators were not using proper hand

Question: 7.16 Is there satisfactory evidence that the auditee ensures evacuations plans meet legal requirements and that these plans are posted in relevant places so workers can see and understand them?

gloves.

ENGLISH	LOCAL LANGUAGE
Finding	
As per the facility visit, workers and management interview, it was noted that the evacuation plans displayed in the factory were observed to be in English instead of the local language (Burmese). Additionally, these posted plans were not visible due to their smaller-sized graphics and texts. Furthermore, during interviews with workers, it was evident that they were not familiar with how to interpret evacuation plans from their perspectives. (The Factories Act 1951, Section: 40_6).	စက်ရုံတွင်ပသြထားသည့် ရွှေပောငြေးအခခြေအစီအစဉ်များကိုဒသေခံသာသာစကား (ဗမာ) အစား အင့်ဂလိပ်ဘာသာဖင့် တွေ့ရှိရပါသည်။ ထို့အပငြံ၊ ဤတင်ထားသာ အစီအစဉ်များသည် ၎င်းတို့၏ သေးငယ်သည့် ဂရပ်ဖစ်နှင့် စာသားများကာင့် မမငြိနိုင်ပါ။ ထို့အပငြံ အလုပ်သမားများနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းမှုများတွင် ၎င်းတို့သည် ၎င်းတို့၏ ရုတာင့်မှ ရွှေပောင်းနေထိုင်ရာ အစီအစဉ်များကို အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုပုံနှင့် မရင်းနှီးကာငြေး ထင်ရှားသည်။ (The Factories Act 1951 ၊ အပိုင်း-
The management stated that they would upgrade and re-post evacuation plans. The finding is rated as partially because the facility has developed a management system to provide evacuation plans in the premises. However, posted evacuation plans were not as per the requirements.	၄၀_၆)။ စီမံခန့်ခွဲရာဌောနက ၎င်းတို့သည် ရွှေကောင်းနေထိုင်ရာအေစီအစဉ်များကို အဆင့်မှင့်တင်ပီး ပြန်လည်လုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်တောင်း ကြာထြားခြဲ့သည်။

Question: 7.17 Is there satisfactory evidence that the auditee ensures adequate safeguards for any machine part, function, or process which may cause injury to workers?

ENGLISH	LOCAL LANGUAGE
Finding	
During the facility visit, workers and management interview, it was noted that needle guards were displaced in 5 out of the 10 sampled checked	စက်ရုံလည်ပတ်မှုအတွင်း နမူနာစစ်ဆလေားသာ အပ်ချုပ်စက်၁၀ လုံးအနက်၅ ရုံတွင် ဆလေးေတီအပ်အစာင့်များကိုရွှစေပြောင်းပေးခဲ့ပီး
sewing machines, while eye guards were found displaced in 4 out of the 10 sampled checked	သော့ခတ်ထားသာနေမူနာ၁၀ခုအနက်၄ခုတွင် မျက်စိစာင့်များကိုရွှေပောင်းထားသည်ကိုတွေရှိရသည်။

overlocked machines. Additionally, finger safety guards were observed to be displaced in 2 out of the 2 edge-cutting machines. (As per The Factories Act 1951, Section: 23_1).

The management stated that they would ensure machine safety in the production floors.

The finding is rated as partially because the facility has ensured safety guards with all machines but some workers were not using it in the right place.

ထို့အပြင်၊ လက်ချောင်းဘးကေင်းရားအေစာင့်များကို နမူနာစစ်ဆလောသာ အစွန်းဖတ်စက်၂ ခုအနက်၂ ခုတွင်ရွှာစောင်းထားသည်ကိုတွေရှိရသည်။ (The Factories Act 1951၊ အပိုင်း-၂၃_၁ အရ)။

ထုတ်လုပ်မှု ကမြ်းပငြံများတွင် စက်အန္တရာယ် ကင်းရှင်းစမေည်ဟု စီမံခန့်ခွဲသူများက ဆိုသည်။